

明六雜誌

第三十七號



一自主自由解

一賞罰毀譽論

一鐵山チ開クヘキノ議



頃日吾儕盍簪シ或ハ事理ヲ論シ或ハ  
異聞ヲ談シ一ハ以テ學業ヲ研磨シ一  
ハ以テ精神ヲ爽快ニス其談論筆記ス  
ル所積テ冊ヲ成スニ及ヒ之ヲ鏤行シ  
以テ同好ノ士ニ頒ツ瑣々タル小冊ナ  
リト雖凡邦人ノ爲ニ智識ヲ開クノ一  
助ト爲ラハ幸甚

明治甲戌二月

明六同社識

明六社雜誌第三十七號明治八年五月刊行

○自主自由解西語十二解ノ二五月一日演說

西村茂樹

自主自由ハ英語ノ「リバーチイ」及ビ「フリードム」ノ譯語ナリ「リバーチイ」ハ拉丁語ノ「リベルタス」ヨリ出テ「フリードム」ハ丢度尼語ノ「フライハイト」ヨリ出タリ羅馬ノ法律ニ獨立ノ生計チ立タル人ト人ノ奴隸ト爲ル者ヲ以テ判然別種ノ民トナシ獨立ノ民ノ有様ヲ稱シテ「リバーチイ」自主自由ト云ヒ奴隸ノ有様ヲ指シテ「セルビス」（服役）ト云フ故ニ自由ノ語ノ本來ノ意味ハ唯羅馬ニ於テ獨立セル民ノ有様ヲ言タルモノナリ然レニ又其義ヲ轉ジテ政治上ノ意味ニ用ヒタルコアリ李維ノ羅馬史ニ羅馬人其暴君達爾癸虐ヲ逐ヒ始メテ其「リバーチイ」（自由）ヲ得タリト記セリ此「リバーチイ」ノ意味ハ前ニ言タル獨立ノ民ト奴隸ノ民ノ有様トハ事替リテ全國人民ノ身上ニ自由ト束縛ノ二様アルコニテ一國ノ民暴君ノ下ニ壓制セラル、片ハ之ヲ束縛ヲ受ルト云ヒ若シ其壓制ヲ免

カル、片ハ名ケテ自由ヲ得タリト云フナリ

希臘ニハ「ゼスボチース」ト「ザウロス」ト云フ語アリ「ゼスボチース」ハ主人ノ義ニテ「ザウロス」ハ奴隸ノ義ナリ此語亦反對ノ意味アル者ナレ毛拉丁ノ「リベリ」(自由)及ヒ「セルビ」(服役)ノ語トハ其義ヲ同フスル能ハザル者ナリト云ヘリ

自主自由ノ語ノ古代ノ用法大抵此ノ如シ近代ニ至リ自主自由ヲ分チテ二種ト爲ス一チ自然ノ自由又人身上ノ自由ト云ヒ二チ交際上ノ自由又政治上ノ自由ト云フ自然ノ自由ト云フハ凡ソ人類ノ形体ハ小天地トモ言フヘキ者ニテ己ガ欲スル所ハ皆求メ得ヘキノ機關ヲ具ヘ己ガ身ヲ以テ己ガ身ヲ管治スルニ十分ナル結構ヲ備ヘタリ是ヲ以テ人類タル者ハ自然ノ法度ノ禁ズル所ノ外ハ自分コテ可ナリト思フ事ハ何事ニテモ思フ通りニ爲シ得ヘキノ力アリ是ヲ自然ノ自由ト云フ此自然ノ自由ト云フ者ハ上帝ヨリ天下ノ人類ニ賜フ所ニシテ人々生得

固有ノ權理ナリ併シナカラ人類ハ此世間ニ單立獨行スヘキ者ニ非ズ  
必ス相交リ相親ミテ此生ヲ送ルヘキ者ナリ已ニ相交リ相親ムキハ他人ニモ亦我ノ如キ自由ヲ固有シアレバ人々互ニ己ガ自由ノ一分ヲ屈シ以テ交際ノ道ヲ全フセザルヘカラズ

交際上ノ自由ト云フモノハ自然ノ自由ト固ヨリ同シ物ナレニ唯交際全体ノ幸福安全ヲ謀ル爲ニ一人ノ自由ヲ少シク抑制シテ適當ノ地位ニ留住シタル者ヲ云フナリ若シ一人己ガ自由ヲ擅ニシテ他人ノ自由ヲ妨碍スル片ハ法度ヲ立テ其擅横ヲ制セザルヘカラズ此法度ハ少シク一人ノ自由ヲ屈スト雖モ是ニ由テ却テ衆人ノ自由ヲ伸スコト得ルチ以テ名ケテ交際上ノ自由ヲ増ス者ト爲ス故ニ交際上ノ自由ハ良善ナル法度ノ力ニ由テ之ヲ得ル者ナリ古語ニ曰ク法ノ無キ地ニハ自由ナシト正ニ之ヲ言フナリ

交際上ノ自由ハ又之ヲ名ケテ政治上ノ自由ト云フ此語ハ政治上ノ東

縛ニ相對セル語ニシテ人民タル者人君或ハ宰臣ノ暴政ニ苦ヘラレズ  
シテ能ク己ガ身体ト財産トヲ保全スル者ヲ云フ政治上ノ束縛トハ人  
民常ニ人君或ハ宰臣ノ暴政ニ壓制セラレテ己ガ身体ト財產トヲ保全  
スルヲ能ハザルヲ云フナリ又政府己ノ我儘ヲ以テ何ノ道理モナク只  
管ニ人民ノ意想ヲ抑制スル件ハ亦之ヲ名ケテ暴政ト云フヘシ或ハ我  
儘ニ非ズト雖モ別ニ良善ノ趣意ナクシテ人民ノ身体財產ヲ拘束スル  
ノ法ヲ立ル件ハ亦之ヲ名ケテ民ノ自由ヲ妨グル者ト云フヘシ  
儲イカナル物ヲ以テ交際上ノ自由即チ政治上ノ自由ト云フヘキカイ  
カナル方法ヲ以テ其自由ヲ受ルヲチ得ヘキカ是二件ハ自由ノ解ニ於  
テ要用ナル疑問ナリ凡ソ歐羅巴諸國ニ於テ人民ノ自由ヲ得タルハ英  
國ニ以テ第一ト爲シ英國ノ民ノ自由ハ其國ノ法律ニ由テ之ヲ得タリ  
シ者ナリ英國ノ法律ニ人民ノ權理ヲ分ナテ三綱トス其一ハ人民己ガ  
身ヲ保護スルノ權理ニシテ凡ソ英國ノ民ハ皆己ガ性命四肢形體健康

面目チ虧損セザルノ權アリ其ニハ一身ノ自由ノ權理ニシテ人々法律  
ノ禁ズル所ニ非ザレバ已ガ意ノ向フ所ニ從ヒ何事モ自由ニ之チ爲ス  
コチ得ルノ權アリ第三ハ自己ノ財產ノ權理ニシテ凡ソ己ガ力チ以テ  
得タル所ノ財產ハ（先祖ヨリノ讓リチ受ケ又ハ他ヨリ買受タルモ此中  
ヨ在リ）之チ用フルモ之チ享ルモ之チ賣ルモ其人ノ意コ任セ政府ニ於  
テ之チ抑制スルコナシ等是ナリ此法律ノ文チ以テ人民自由ノ標的ト  
爲サバ必ス大ナル過差ナカルヘシ

人民其自由チ得ルノ法ハ西洋ノ諸國大抵皆相似タリ凡ソ一國中ニテ  
民チ管治スルノ人員ハ甚少ナクシテ管治チ受クルノ人員ハ甚多シ此  
多數ノ人民其少數ノ人民ト學力智識相齊シクナルキハ多數ノ人民少  
數ノ人民ヨリ其管治ノ權チ分チ取り以テ全國一般ノ安全幸福チ謀ル  
ニ至ルヘシ此ノ如クナレバ全國ノ民ヨク其自由ノ利チ受ルコナシ得ヘ  
シ故ニ政体上ヨリ之チ言フ片ハ君民同治ト共和政治ハ民ノ自由チ得

ヘキノ政体ニシテ人君獨裁ト貴族專權ハ民ノ自由ヲ得ヘカラザルノ  
政体ナリ即チ一人ノ君又ハ數人ノ宰臣ヲ以テ國ノ權柄ヲ掌握スル者  
ハ政治上ノ自由ヲ得ヘカラズ全國惣體ノ交際仲間又ハ全國多分ノ交  
際仲間ニテ國ノ權柄ヲ配分スル者ハ政治上ノ自由ヲ得ヘキノ政体ナ  
リ

歐羅巴ノ開化セル國ニ於テモ其人民政治上ノ自由ヲ得ザル者アリ魯  
西亞普魯士ノ如キハ是ナリ然ルニ此ノ如キ國ニ於テ政治ノ自由ヲ許  
サル者ハ其說ニアリ一ハ其民ノ智識已ニ開ケタリト雖ニ（普魯士ノ  
如キ）全國惣體ノ利害ヲ考フル所ハ自由ヲ許サレルヲ以テ却テ全國人  
民ノ爲ニ利益多シトスルニ在リ其ニハ民ノ智識未ダ開ケズシテ（普魯  
士ノ如キ）之ニ自由ヲ許スベカラズトスル者ナリ民ニ自由ヲ許サント  
スルニハ政治ノ權ヲ以テ之ヲ全國ニ分配セザルヘカラズ然ルニ民ノ  
智識未ダ開ケザル所ハ之ニ政治ノ權ヲ與フト雖モ之ヲ保存施用スル

ト能ハザレバナリ然レハ此ノ如キ國ニ在テ此ノ如キ政事ヲ行フハ亦深ク咎ムヘキトニ非ズ唯之ヲ以テ英米ノ如キ民ノ自由ヲ得タル國ニ比スレバ其開化ノ度幾等ヲ讓ラザルヲ得ズ此他猶出版ノ自由宗門ノ自由等ノコアレニ論冗長ニ涉ルヲ以テ爰ニ之ヲ畧ス

○賞罰毀譽論

中村正直

賞罰ヲ以テ榮辱トナシ毀譽ヲ以テ喜怒ヲ爲スハ人情物理ノ當然トスル所ナリ王法ノ賞罰アリ時論ノ毀譽アルニ由リ衆人ノ善ニ勸ミ惡ニ懲ル、心益々深クナルコナレバコノ二者ノ世道人心ノ爲ニ裨益トナルコハ固ヨリ言ヲ待ズ（此外ニ異神ノ賞罰アリテ人心幽眇ノ地マデ達シ洞鑒遺スナク最トモ望ムヘク最トモ懼ルヘキモノアレニ今日論ズル所ノ主意ニ非レバ暢說スルヲ用ヒズ）但シ王法ノ賞罰時トシテ愛憎ニ迷ヒ公平ヲ失錯スルコアリ時論ノ毀譽或ハ見聞ニ溺レ是非ヲ顛倒

スルヲアルガ故ニ東西古今ノ史ヲ歴観スルニ今日ヨリハ大人豪傑ト  
稱セラル、モノ其當時ニ在テハタゞ勳爵賞典ヲ得ザルノミナラズ往  
々惡名ヲ負ヒ罪人トナリ囚獄ニ投セラレ刑戮ニ處セラル或ハ王法ノ  
罰責ヲ免カル、モ時論ニ忌ミ嫌ハレ一生身ヲ容ル、所ナク流離窮厄  
ニシテ世ヲ沒スル類枚舉スルニ遑アラス是ヲ以テ觀ルトキハ王法ノ  
賞罰及ヒ時論ノ毀譽ハ中人以上ノ勸懲トナスベク第一流ノ人（即チ大  
人豪傑）ノ輕重ヲ爲スニ足ザルナリ蓋シ大人豪傑ハソノ學問誠見遙カ  
ニ尋常庸衆ノ上ニ超エ風俗慣習ノ範圍ヲ脫スルガ故ニソノ是非スル  
所ソノ可否スル者自オノヅカラ從前ノ論ト冰炭相反シ世人ニ疑ガヒ怪シ  
マレ甚シキハ窘逐殺戮セラル、ニ至ル然レ由時代ノ久シキチ經ルニ  
從ガヒ大人ノ名ハ益々顯ハレソノ識見議論天下ニ行ハレ世ノ有ノ限  
リ朽ルヲナカルベシ之ニ反シテコレ等ノ人ヲ疑怪シ窘逐スル人ハ國  
王ニモセヨ宰臣ニモセヨ其名烟

消シテ霧散スソノ偶々傳ハル者モソノ臭名聞ク者鼻ヲ掩フ西人コレ  
チ時代ノ復讐トイフナリ古キ話ニテ誰モ知ルトナレニ孔子ハ本チ宋  
ニ伐<sup>キ</sup>ラレ陳蔡ノ間ニ圍マレ四方ニ周游シ席煖ナルニ暇アラズトイハ  
ル、程ナリ今日ニ至リテコソ朱文公ト學者ニ欽仰セラル、其當時  
ニ在テ僞學チ以テ目セラル蘇東坡ノ如キ其詩文後世ニ重ンゼラル、  
モ元祐姦黨ノ一人ナリ黨籍碑ハ蔡京之チ建テ星變チ以テ毀ナシガ其  
後黨人ノ子孫ハ更ニコレチ榮トナシ重チテ之チ摹刻セシトイヘリ王  
法ノ賞罰公平チ失ナヒ時論ノ毀譽是非チ誤マルトキハ姦黨碑ニ名チ  
戴ラル、モ辱ナラズシテ榮トナル姦黨碑チ以テ榮トスル時ハ勳等牌  
チ以テ（苟シクモ偏愛濫賞ニ涉ル時ハ）辱トナサドルチ保スル能ハズ萬  
人ノ生チ殘シテ封侯ノ榮チ得ルモノアリ百世ノ利チ遺シテ刑死ノ慘  
チ受ルモノアリコレ等ニ至リテハ人間ノ賞罰毀譽ト天道ノ賞罰可否  
トハ互ヒニ相ヒ悖反スルモノト思ハル、コナリ西國ニテモ新教チ弘

ムル魁首ナル路惱匹夫チ以テ羅馬法王ニ抗シ百般ノ危難ヲ冒シ生命  
チ危ウクシ遂ニ今日ニ至リソノ榮名盛譽ハ國王宰臣之チ羨ンテ得ザ  
ルホドナルモソノ生時ハ時計チ掃除シ或ハ園丁ノ事チ爲シソノ生  
營ナミシコアリトイヘリ日耳曼<sup>トケイ</sup>今日人民ノ品行ハ路惱ノ作レルモノ  
ニシテ國王ノ爲<sup>ナセ</sup>シニハ非ズトモイヘリカクノ如キ大豪傑ハ豈ニ國王  
ノ賞典ニ由テソノ光チ發揚スルモノナランヤ保羅<sup>ボーラ</sup>ノ如キ西教ノ行ナ  
ハル、諸國ニテハ之ヲ尊崇シソノ書チ奉シテ經典ニ比ス然ルニソノ  
生時ハ幕<sup>テント</sup>チ作ルチ以テ職業トシ始メハ西教チ窘遂シ既ニシテ信徒ト  
ナリ之ガ爲ニ刑戮チ蒙ムリシナリカクノ如キ非常ノ人ハ豈王法ノ刑  
罰ニ由テソノ道ノ行ナハルチ防<sup>ト</sup>ギ遏ムルコチ得ベケンヤ然レニ新ハ  
法チ舊ニ取り今ハ事チ古ニ鑑ミル聖賢チ殺スガ如キ大差謬ハ後世ニ  
見エザレニ新法チ創メ新器チ製シ及ビ新說チ唱フルモノチ毀リ辱カ  
シメシ話說ハ吾カ譯述セシ立志編ニモ多ク見エタリ要シテ之チ言ン

ニ大抵教法脩身經濟格致醫療等諸學ニ於テ今日有形無形ノ大利益大  
惠澤トナレル者ハ必ズ之ヲ首唱スル人アリソノ之ヲ首唱スルノ時ニ  
當テハ或ハ國王ニ抗シ一世ヲ敵ニ受ケ或ハ衆人ニ毀ラレ顛狂トモ癡  
愚トモ山師トモ好放題スキハフタイナル名ヲ付ラレタルモノナリ又獨自一己ヲ信  
ジ千辛万苦ヲ忍ビ人間ノ賞罰衆人ノ毀譽ヲ馬耳東風ニ付シタル人ナ  
リ嗚呼時俗ノ論ホド恃ムニ足ラザルモノハナシ眼前ノ賞ホト墓ハガナキ  
モノハナシ世ノ子弟及ヒ年少ノ人ニ告グ勉メテ大志ヲ立テ各ソノ才  
ノ近キトコロニ從ガヒ一學科一藝術ニ專心勉強シ時俗ノ毀譽ヲ顧リ  
ミズ自己ノ品行ヲ砥礪シ一世ヲ裨益スル人トナルチ期スヘシ果シテ  
然ラハ或ハ一世ヨリ許可セラレテ勳等ノ牌鈕環綬ヲ禮服ノ上ニ着得  
ラルヘシ若ジ又王法ノ賞ニ漏ルトモ後世ニ至リ更ニコレニ増シタ  
ル尊榮ヲ受得ラルベシ數日前ニ勳等牌ノ詔アリ一世ヲ勸勉スルノ具  
トナル勿論ナリ但シ人民タルモノハ若シ王法時論ノ外ニ賞罰毀譽ア

ラズト思ヒ世末ノ賞罰トイフモ知ラズ身後ノ榮名トイフモ知ラズ  
ズ特ニ目前ノ賞生前ノ事ニ着意シコレノミナ無上ノ賞典ナリト思フ  
トキハ抑モ末ナリ世ニ窮簷陋屋ノ中ニアリテ盤縷チ着ケ糟糠チ食ヒ  
一己チ儉節ニシテ他人チ利益シ職業チ勉メテ邦國チ富足ナラシムル  
人アルベシ王法ノ賞ノ及ブトコロニ非ズトモ天皇ノ褒賞必ズ疑アル  
ベカラザルトナレハ努力セザルベカラズ英國名士ノ語ニ職分チ盡シ  
良心ニ負カザルハ中夜ノ樂聲ナリト蓋シ人タルモノハ其行爲必ズ先  
ツ自己ノ良心ヨリ賞許チ得ベキナリ

○鉄山チ開クヘキノ議

神田孝平

鉄山ハ官力チ以テ開カセアル、方然ルヘキ歟數年來此ノ輸入極メテ  
夥シ此後モ尙追々ニ輸入アラン運賃ハカリモ巨大ノ費ナラン我邦ニ  
産セサル者ニハ非ラス殊ニ程遠カラサル處ヨリ石炭モ出ツルヨシ之  
チ開カサルハ恐クハ不經濟ナラン』或人云子カ論一チ知テ未タニチ知

ラス英國ニ於テハ鐵チ採ルノ法大ニ開ラケ機械万端備ハラサルナシ  
故ニ鐵チ產スルノ夥シク其價甚々安シ今我邦ニテ鐵山チ開カシニハ  
少クモ二三百万圓ハ掛ケサル可テス之ヲ掛ル時ハ得ル所ノ鐵ノ價高  
ク附キタトヒ運賃ハ省クトモ英鐵チ買入ル、ノ廉ナルニ如カスト編  
者以爲ク否ラス譬へハ藏ノ内ニ莫大ノ玄米チ貯ヘナカラ之ヲ搗カン  
ニハ臼杵篩等チ買ハサル可テ斯之ヲ買フ時ハ米ノ價却テ高ク附クカ  
故ニ米屋ヨリ白米チ小買スルニ如カスト云フカ如シ米ノ用一斗カ二  
斗ニ限ル、ナラハ左モアルヘケレトモ何時何程ト際限モナキ飯米チ  
始終小買シテ藏ニ貯フル玄米チ紅腐セシムルハ不策ナリイカナル愚  
夫愚婦ト雖モ如此不經濟チ爲サ、ルヘシ故ニ或人ハ編者ノ說チ指テ  
一チ知テ二チ知ラスト云ヘトモ編者ハマタ或人チ指テ二チ知テ三チ  
知テサル說ト思フナリ」西京敦賀ノ間ノ鐵道ハ久シク風說アリ東京字  
都宮ノ間ニ毛同様ノ風說アリイツレモ遠カラス着手アルヘシ此頃聞

ケハ東海道及ヒ東京ヨリ青森ニ至ルノ間ニモ此企起リタルヨシ盛ナ  
リト云フヘシ此勢ニテハ山陰山陽東山北陸南海西海北海ニ至リ終ニ  
ハ全國中網チ張リタル如クナルニ至ラン必セリ此鐵材亦悉ク輸入  
チ俟ツヘキヤ」且夫國チ富マスノ隨一ハ蒸氣機械ナリ是チ以テ方今万  
般工藝蒸氣ノ力チ假ラサル者ナシ而シテ其器械殆ト悉皆鐵ニ非サル  
ハナシ其外鐵橋ナリ鉄柵ナリ鉄管ナリ鉄箱ナリ鉄板ナリ鉄葉ナリ鉄  
器ノ夥シキ殆ト筭ヘ盡スヘカラス而シテ一モ無用玩具ノ類ナク苟ク  
モ其用チ知レハ皆片時モ欠ク可ラサル者ナリ乃チ其輸入ノ一日ハ一  
日ヨリ増ス「知ルヘキナリ」鐵器ノ中ニハ鐵工場（所謂製鐵場）ニテ作ラ  
ハ作り得ヘキ者モアレト輸入ノ鉄材ニ非サレハ用ニ立タ、サルハ遺  
憾ナリ夫レ鉄山モナキ邦ナラハイカ、ハセソ我邦ニハ幸ニシテ鉄山  
アリ又既ニ鉄工場ノ設ケアリ而シテ特リ鉄山チ開カサルハ何ソヤ恐  
クハ之チ目シテ計ノ得タル者トハ言フ可ラサルナリ當一月陸軍卿ノ

上言ニ據レハ追テ全國ニ防禦線ヲ作ルノ見込アルヨシ其製法ハ得テ  
知ル可ラスト雖若シ砲臺城寨等ノ築造アランニハ之ニ備フル鉄礮モ  
必然許多ヲ要スルナラン又或人ノ說ニ據レハ我邦チ備ランニハ砲臺  
ハカリニテハ事足ラス沿海要衝ノ地ニ悉ク軍艦ヲ備ヘサル可ラス而  
シテ其軍艦ハ鉄甲製ニ非サレハ充分ナラスト云ヘリ是亦確當ノ說ト  
思ハル而シテ此數件皆許多ノ鉄材ヲ要セサルハナシ軍用ノ重事タリ  
トモ眼前ノ廉價ヲ便トシテ矢張輸入ノ鉄ヲ用ユヘキヤ否ヤ海陸兩軍  
省ニハ必ス精確ノ說アラン」此編者カ全局面ヲ通觀シタル上ノ見込ハ  
次ノ數句ニ在リ曰ク鉄材ノ用ハ此末次第ニ増加セン鉄山ハ到底開ク  
ニ如カス均シク開カハ早ク開クニ如カス鉄山ヲ開カハ近傍人民産業  
ヲ得ル者多カラン最初ノ程ハ輸入鉄ヨリ高價ナルモ後來次第ニ廉價  
トナルニ至ラン軍用ノ分ハ價ノ高下ニ拘ハラス國產ヲ用ヒサレハ戰  
時ニ差支ヲ生スルヲアラン天ノ與フルヲ取ラサレハ必ス後殃アラン

民力ニ委子置テハ墓々敷カラス政府ノ義務トシテ開採ノ事務ヲ擔當アラハ然ルヘキ也

此編成ルニ及ヒテ一客語テ曰ク鉄山開業ノ命ハ慥カ先般下タリタルカト覺ユ多分方今建築最中ナラント果シテ然ラハ編者マタ何ネカ云ハシ只マサニ遠ニ成功アリテ許多ノ鉄チ產シ國用ニ餘リアリテ輸出品ト爲ルニ至ラソコチ默祈スヘキノミ然レニ客ノ言フ所イマタ疑ナキ能ハス依テ貴社ニ送リテ衆員ノ公評ニ附ス公評モシ編者ノ言チ無益ナリトセハ直ニ之ヲ紙屑籠中ニ投セラレヨ

稟 白

一代價ハ每号不同に付豫め決定仕兼候得共前金にて發兌號を先二十冊分御引受ハ一割引五十冊分ハ一割半百冊分ハ二割引にて差上過不足ハ追て算當の上可申上候

一府下ふて御望の方ハ町所名前御投書次第發兌每々配達可仕遠國ハ府下ふて御引受の御方より前金郵便稅共受取不申内ハ遞送不仕候

東京藥研堀町

賣捌所 報 知 社

同日本橋通三丁目

取次所 丸屋 善七

大坂本町四丁目

同 河内屋 親七

同心齋橋筋北久寶寺町

同 丸屋 善藏

明治七年三月

